

Translating Present Active Indicative Verbs

Review

Matt. 7:3 “Why do you look at the speck of sawdust in your brother’s eye and pay no attention to the plank in your own eye?”

Matt. 4:10 Jesus said to him, “Away from me, Satan! For it is written: ‘Worship the Lord your God, and serve him only.’”

Matt. 3:9 And do not think you can say to yourselves, ‘We have Abraham as our father.’ I tell you that out of these stones God can raise up children for Abraham.

Matt. 9:28 When he had gone indoors, the blind men came to him, and he asked them, “Do you believe that I am able to do this?”
“Yes, Lord,” they replied.

John 10:14 “I am the good shepherd; I know my sheep and my sheep know me —

New

Matt. 7:8 For everyone who asks receives; he who seeks finds; and to him who knocks, the door will be opened.

Matt. 7:24 “Therefore everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like a wise man who built his house on the rock.

Matt. 8:3 Jesus reached out his hand and touched the man. “I am willing,” he said. “Be clean!” Immediately he was cured of his leprosy.

Matt. 7:3 τί δὲ **βλέπεις** τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου, τὴν δὲ ἐν τῷ σῷ ὀφθαλμῷ δοκὸν οὐ κατανοεῖς;

Matt. 4:10 τότε **λέγει** αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· ὕπαγε, σατανᾶ· **γέγραπται γάρ· κύριον τὸν θεόν σου προσκυνήσεις καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.**

Matt. 3:9 καὶ μὴ δόξητε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς· πατέρα **ἔχομεν** τὸν Ἀβραάμ. **λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι** δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι τέκνα τῷ Ἀβραάμ.

Matt. 9:28 ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσῆλθον αὐτῷ οἱ τυφλοὶ, **καὶ λέγει** αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· **πιστεῦτε ὅτι** δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; **λέγουσιν** αὐτῷ· ναὶ κύριε.

John 10:14 Ἐγὼ εἰμι ὁ ποιμὴν ὁ καλὸς **καὶ γινώσκω** τὰ ἐμὰ **καὶ γινώσκουσί** με τὰ ἐμὰ,

Matt. 7:8 πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν **λαμβάνει** καὶ ὁ ζητῶν εὐρίσκει **καὶ** τῷ κρούοντι ἀνοίγεται.

Matt. 7:24 Πᾶς οὖν ὅστις **ἀκούει** μου τοὺς λόγους τούτους **καὶ** ποιεῖ αὐτούς, ὁμοιωθήσεται ἀνδρὶ φρονίμῳ, ὅστις ὠκοδόμησεν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ἐπὶ τὴν πέτραν·

Matt. 8: 3 **καὶ** ἐκτείνας τὴν χεῖρα ἤψατο αὐτοῦ **λέγων· θέλω,** καθαρίσθητι· **καὶ** εὐθέως ἐκαθαρίσθη αὐτοῦ ἡ λέπρα.